



## Traité 'Houlin

### Michna 6 - Chapitre 4

בְּהֵמָה שֶׁנִּחְתְּכוּ בְּגָלֶיהָ  
מִן הָאֲרָכּוּבָה וְלִמְטָה,  
כְּשֶׁרָה;  
מִן הָאֲרָכּוּבָה וְלִמְעָלָה,  
פְּסוּלָה.  
וְכֵן שְׁנִטְלָה צֵמֶת הַגִּידִין.  
נִשְׁבַּר הָעֶצֶם,  
אִם רַב הַבָּשָׂר קִיָּם,  
שְׁחִיטָתוֹ מְטַהֲרָתוֹ;  
וְאִם לֹא,  
אֵין שְׁחִיטָתוֹ מְטַהֲרָתוֹ:

[En ce qui concerne] un animal dont les pattes postérieures ont été coupées, [si elles ont été coupées] au niveau de l'articulation et du dessous de la patte, [l'animal est] permis ; à partir de l'articulation de la jambe et au-dessus, [l'animal devient ainsi tereifa et] n'est pas permis. De même, [un animal] dont la convergence des tendons [de la cuisse] a été retirée est tereifa et n'est pas permis. [Si] l'os [d'un membre] a été brisé [mais que le membre n'a pas été complètement sectionné, et que l'animal a ensuite été abattu], si la majorité de la chair [entourant] l'os est intacte, l'abattage de [l'animal] le rend permis ; mais sinon, son abattage ne le rend pas permis.



### La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)